

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खंड	IV ]	शिमला, शनिवार, 6 अक्तूबर, 1956	[संख्या 40					
		विषय-सुची						
भाग	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यवाल ग्रीर जुडिशल कमिश्नरत्र कोर्ट द्वारा ग्रिथिमुचन							
		इत्यादि	587—588					
भाग	2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के ग्रध्यक्षों ग्रौर जिला मैंजिस्ट्रेटों द्वारा ग्रविमूचनाएं इत्यादि	588					
भाग	3	म्रिधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर सिमिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल,	İ					
		जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर स्राफ़ इन्कम टैक्स द्वारा श्रधिसूचित ग्रादेश इत्यादि	589—592					
भाग	4	स्थानीय स्वायत्त शासनः म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड ग्रौर टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग	593					
भाग	5	वैयक्तिक श्रिधसूचनाएं और विज्ञापन	593 -594					
भाग	6	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	_					
भाग	7	भारतीय निर्वाचन स्रायोग (Election Commission of India) की वैघानिक स्रिधसूचनाएं तथा						
7		भ्रन्य निर्वाचन सम्बन्धी भ्रधिसूचनाएं	_					
, an —		म्रनुपुरक	_					

भाग 1 — वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिश्नरज् कोर्ट द्वारा अधिमूचनाएं इत्यादि

### JUDICIAL COMMISSIONER'S COURT

#### **CORRIGENDUM**

Simla-1, the 28th September, 1956

No. J.C. IRO-III/49.—In this Court's Notification No. J.C. IRO/49-II, dated the 7th April, 1955 at page 14. substitute the figures "1-2-0" for the figures "0-10-0" against the words "Transcribing record, per 1000 words" and therebelow, read "Examining and certifying per 1000 words...0-10-0" in place of the existing words and figures "examining and certifying per 100 words".

By order, H. L. SONI, Registrar.

#### HIMACHAL PRADESH GOVERNMENT

HOME DEPARTMENT

CORRIGENDUM

Simla-4, the 28th September, 1956

No. HGT. 54-5/49.—In this Government Notification of even number, dated the 12th July, 1956 the words "Vice-President" occurring after "Shri Bhup Singh" shall be deleted and substituted by the words "Municipal Commissioner" and the words as "Non-Official visitor to the District Jail Mandi" will be added after the words "Municipal Committee Mandi".

By order, K. R. CHANDEL, Assistant Secretary.

Khasra No.

#### PLANNING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Simla-5, the 27th September, 1956

No. D. 108-487/54.—Dr. (Mirs) S. D. Chauhan is hereby appointed as Civi. Assistant Surgeon, Class I (Gazetted Class II) in the C. P. Block, Paonta at Rs. 250 p.m. in the scale of Rs. 250-20-330/20-430/20-550, plus dearness allowance as admissible under the rules with effect from the forenoon of 21st July, 1956 to 30th September, 1956.

A. B. MALIK, Additional Secretary (Development).

#### REVENUE DEPARTMENT

#### NOTIFICATIONS

Simla-4. the 25th September, 1956

No. R. 60-92/56.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, that land is likely to be required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Mandi-Sarkaghat motor road via Rewalser, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

- 2. This notification is made under the provisions of Section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, as applied to Himachal Pradesh to all whom it may concern.
- 3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Lieutenant Governor is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.
- 4. Any person interested who has any objection to the acquisition of any land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification fine an objection in writing before the Collector of Land Acquisition, Himachal Pradesh P.W.D., Kennedy House, Simla.

#### **SPECIFICATION**

	1				
A		. 2	3	4	
Area Khasra No. Big. Bis. Bisws.	1075/1	0	18	2	
1 2 3 4	1060/1	0	2	. 9	
	1184/1	0	1	15	
Village: REWALSER	1746/1048/1	. 0	5	4	
	1190/1	0	3	12	
1054/1 0 2 8	1190/3	0	1	11	
1063/1 0 2 13	-1619/1	0	1	2	
1055/1 0 10 2	1017/1	0	14	15	
1055/3. 0 3 5	1663/1	0	Ī	6	
1074/1 0 12 16	1662/1	0	2	12	
1056/1 0 9 18	1016/1	1	õ	6	
1061 0 2 14	1762/1	i	12	9	•
1076 0 6 10	1706/1062/1	ō	7	7	
1077/1 0 8 9	1714/1	1	11	17	
1185/1 0 1 14	1708	Ô	6	4	
1046/1 0 5 16	1186/1	ŏ	7	ģ	
1046/2 0 1 4				_	
1046/3 0 1 4	Total	11	7	3	
1078/1 0 0 10		. 1	′	3	

Simla-4, the 26th September, 1956

No. R. 60-80/56.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, that the iand is required to be taken by the Government at public expense for a public purpose, namely for the construction of additional building for Power House, Solan, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

- 2. This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern, and under the provisions of Section 7 of the said Act, the Collector Land Acquisition, Himachal Pradesh P.W.D., is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.
- 3. A plan of the land may be inspected in the office of the Collector Land Acquisition, Himachal Pradesh P.W.D., Kennedy House, Simla.

#### SPECIFICATION

District: MAHASU Tehsil: SOLAN

35/9

35/10

29/10 min

Area

Big. Bis. Bisws.

3 4

Village: KASBA SOLAN

	28	0	6	0	35/11	0	1	0	
	29/6	0	8	0	35/16	Õ	3	ŏ	
,	29/7	0	. 8	0	35/8	0.	4		
,	29/22	2	5.	. 0	29/10 min	2	4	ŏ	
•	29/23	0	10	0	29/11	0 1	0	0 0 0	
	29/24/1	0	1	15	35/2	1	4	ŏ	
	35/4	0	4	0	29/4 min		5	ŏ	
	35/5	. 0	4	0	25/6	0,	5 2 9	ŏ	
	35/13	0	1	0	29/14/ min	2	9	Ŏ	
-	29/2	0	6	. 0	29/15	ō	7	ŏ	
_	29/13	1	0	0	29/20		2	ŏ	
	29/16	5	0	0	29/21/1		4	7	
	29/15	. 0	6	0	29/26		i .	Ó	
	31/12	0	5	0	29/12 min		9	0	
•	29/3	. 0	. 2	0	29/14 min -		o .	Õ	
	29/28	0	17	0	29/15 min		6	0	•
	35/15	. 0	1	0	35/6	0 1		.0	
	29/1	0	3	0	35/12	1 10		0	
	29/5	0		0	29/4		8	Ŏ.	
	29/6	0	. 9	0	35/14		3.	Ö	
	29/8	0	3	0	29/12 min		5	0	
	29/9	0	5	0	825/29/4	1 15		ŏ	
	35/1	0	11	0	36		2	Ŏ	
	35/3	0	12	0	757/29/1	-1 - 3	3	7	
	35/7	0	11	0	. ,				
-							_		

By order, BASANT RAI, Assistant Secretary,

3

# भाग 2 - वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यत्तों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

#### AGRICULTURE DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 26th September, 1956

No. Agr. 5-91/54.—After availing 13 days' earned leave granted to him from 1-9-56 to 13-9-56 vide this Depart-

ment notification of even number, dated the 31st August, 1956, Shri R. B. Deshpande, Assistant Botanist, Vegetable Improvement Scheme, Himachal Pradesh, resumed charge of his post at Simla on the forenoon of 14th September, 1956.

SUKH RAJ, for Director of Agriculture.

नाग 3—र्ऋार्थानयम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर सिर्मात के प्रतिबेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर आफ इन्कम टैक्स द्वारा ऋधिमुचित आदेश इत्यादि ।

#### LAW DEPARTMENT

#### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 4th October, 1956

No. LR.1-43/56.—In exercise of the powers vested in him under rule 98 of the Rules of Procedure of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, the Lieutenant Governor is pleased to publish the H. P. Consolidation of Holdings (Amendment) Bill, 1956, in English and Hindi, together with its objects and reasons for general information

## The Himachal Pradesh Consolidation of Holdings (Amendment) Bill, 1956

BILL

to amend the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings Act, 1953

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement.—(1) This Act may be called the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings (Amendment) Act, 1956.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Amendment of Section 26 of the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings Act, 1953.—(1) Section 26 of the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings Act, 1953, shall be re-numbered as sub-section (1) of that Section and after sub-section (1) is so re-numbered, the following sub-sections shall be inserted, namely:—
- "(2) After a notification under section 3 has been published and during the pendency of the consolidation proceedings no person, whose land has been notified under Section 3 aforesaid and which is the subject matter of a pending consolidation proceedings, shall cut any tree or demolish any building or structure or water course or water channel or well standing on such land, or remove or appropriate such trees or materials of such building, structure, water course, water channel or well, or commit any act which is detrimental to or which may diminish the utility or market value of any such land or tree, building, structure, water course, water channel or well.

Explanation:—The word 'person' mentioned in sub-section (2) of Section 26 includes his family members, servant; or agent or any person who commits the acts mentioned in sub-section (2) of Section 26 at the instigation or desire, express or implied, of such person.

- (3) Whoever contravenes the provisions of sub-section (2) of Section 26 shall be liable to pay an amount which may extend up to twice the amount of loss or damage caused by such contravention.
- (4) The quantum of loss or damage shall be assessed by the Settlement Officer Consolidation and an assessment so made shall be final.
- (5) The amount assessed, if not paid within the period fixed by the Settlement Officer Consolidation, shall become recoverable as an arrear of land revenue as provided for in Section 25."

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

Section 26 of the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings Act, 1953, places a restriction upon the power of alienation of a land owner or tenant having a right of occupancy in respect of his land which is the subject matter of a pending consolidation proceedings. The authorities responsible, however, for the actual working of the Act, have experienced that at times a land owner or tenant cuts down trees or demolishes buildings or structures, etc., standing on the land under consolidation and thereby makes it difficult for the authorities to properly evaluate the land or to maintain a correct record of such evaluations. This, if unchecked, is likely to complicate matters in consolidation operations. This Bill, therefore, seeks to overcome this difficulty.

हिमाचल प्रदेश कृपीक्तेत्र एकत्रीकरण (संशोधन) विधेयक, 1956 हिमाचल प्रदेश कृषिक्षेत्र एकत्रीकरण ग्राधिनियम, 1953 में संशोधन करने का

#### विधेयक

यह भारत गणतन्त्र के सातवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में ग्रिधिनियमित किया जाए :---

संक्षिप्त नाम ग्रौर प्रारम्भ —(1) इस ग्रधिनियम का नाम हिमाचल प्रदेश

कृषिक्षेत्र एकत्रीकरण (संशोधन) ग्रिधिनियम, 1956 होगा ।

- (2) यह तुरन्त प्रचलित होगा।
- 2. हिमाचल प्रदेश कृषिक्षेत्र एकत्रीकरण ग्रधिनियम, 1953 की घारा 26 में संशोधन.—(1) हिमाचल प्रदेश कृषिक्षेत्र एकत्रीकरण अधिनियम, 1953 की घारा 26 को उस घारा की उपधारा (1) के रूप में पुनः संस्थांकित किया जाए और इस प्रकार उपथारा (1) के रूप में पुनः संस्थांकित करने के पश्चात् निम्नलिखित उपधाराएं बढ़ा दी जायें, ग्रथीत्:—
- "(2) धारा 3 के अधीन अधिपूचना जारी हो जाने के परवात और विवाराधीन एकत्रोकरण कार्यवाहियों के दौरान ऐसा कोई भी व्यक्ति, जिस की भूमि पूर्वोक्त धारा 3 के अधीन अधिमृचित कर दी गई हो और जो विचाराधीन एकत्रोकरण कार्यवाहियों का विषय हो, कोई भी वृक्ष नहीं काटेगा, या उक्त भूमि पर स्थित किसी भी भवन या संरचना, या जलमार्ग या कूल या कुए को नहीं गिराएगा या उक्त भवन, संरचना, जलमार्ग, कूल या कुए की सामग्री या उक्त वृक्ष वहां से नहीं हटाएगा या नियोजित (appropriate) नहीं करेगा, या ऐसा कोई कार्य नहीं करेगा जो उक्त भूमि या वृक्ष, भवन, संरचना, जलमार्ग, कूल या कुए को हानिकर हो या जो उनकी उपादेशना या बाजार भाव कम कर दे।

स्पष्टीकरण.—धारा 26 की उपधारा (2) में वर्णित शब्द "व्यक्ति" के ग्रन्तर्गत हैं: उस व्यक्ति की स्पष्ट या उपलक्षित (implied) उत्तेजना या इच्छा पर धारा 26 की उपधारा (2) में वर्णित कार्य करने वाले उसके परिवार के सदस्य, नौकर या अभिकर्ता या ग्रन्य कोई व्यक्ति ।

- (3) जो कोई भी धारा 26 की उपधारा (2) के उपबन्धों का उल्लंधन करेगा वह उक्त उल्लंधन द्वारा हुए घाटे या हानि की राशि की दुगनी राशि तक चुकाने का भागी होगा।
- (4) घाटे या हानि की राशि बन्दोबस्त स्रधिकारी (एकत्रीकरण) द्वारा निर्धारित की जाएगी स्रौर उस प्रकार किया गया निर्धारण स्रन्तिम होगा।
- (5) यदि बन्दोबस्त अधिकारी (एकत्रीकरण) द्वारा नियत अविधि के मध्य निर्धारित राशि नहीं चकाई जाती, तो वह राशि धारा 25 में व्यवस्थित रीति के अनुसार भूराजस्व के बकाया की भांति वमनीयोग्य राशि हो जाएगी।"

### उद्देश्यों तथा कारणों का विवरण

हिमाचल प्रदेश कृषिक्षेत्र एकत्रीकरण श्रिधिनियम, 1953 की धारा 26, उस भूमि के सम्बन्ध में ग्राभोग ग्रिधिकार सम्पन्न किसी भूस्वामी या काश्तकार की परकीकरण शक्ति (power of alienation) पर ग्रायंत्रण लगाती है जो विचाराधीन एकत्रीकरण कार्यवाहियों का विषय हो। फिर भी ग्रिधिनियम को वास्तविक रूप में कार्योन्वित करने के लिए उत्तरदायी प्राधिकारियों ने ग्रनुभव किया है कि भूस्वामी या काश्तकार प्राय: एकत्रीकरणाधीन भूमि पर स्थित भवन या संरचना इत्यादि गिरा देता है या वृक्ष काट देता है ग्रीर इस प्रकार वह प्राधिकारियों के लिए भूमि का उपयुक्त मूल्य ग्रांकने या उक्त मूल्यांकन का एक शुद्ध ग्रीभिलेख रखने में कठिनाई उत्पन्न कर देता है। यदि इस ग्रोर ब्यान न दिया गया तो एकत्रीकरण प्रवर्तनों से सम्बद्ध विषय उलक्ष जाने की सम्भावना है। इम लिए इस विश्रेयक द्वारा इस कठिनाई को दूर करने की व्यवस्था की गई है।

#### Simla-4, the 4th October, 1956

No. LR. 1-43/56.—In exercise of the pow ers vested in him under rule 98 of the Rules of Procedure of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, the Lieutenant Governor is pleased to publish the H. P. Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1956, in English and Hindi, together with its objects and reasons for general information.

# The Himachal Pradesh Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1956

BILL

to amend the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1956

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

1. Short title and commencement.—(1) This Act may be called the Himachal Pradesh Co-operative Societies (Amendment) Act, 1956.

- (2) It shall come into force at once.
- 2. Omission of Section 66 in the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1956 (Act XIII of 1956).—Section 66 of the Himachal Pradesh Co-operative Societies Act, 1956 (Act XIII of 1956) shall be omitted.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The original Section 66 of Act XIII of 1956, which is sought to be omitted, states that the Central Government may, by notification in the Gazette of India, remit the Income-tax in respect of the profits of any Society. The subject matter of this Section relates to Entry No. 82 of the Union List (List I-VII Schedule of the Constitution) and in view of Section 21 (1) of the Government of Part "C" States Act, 1951, it is beyond the competence of the State Legislature to make any law on the subject. The assent of the President to Act XIII of 1956 was obtained on the condition that the State Government will take early steps to have Section 66 of the Act repealed. That step is now being taken by means of this Amendment Bill.

# हिमाचल प्रदेश सहकारी सभा (संशोधन) विधेयक, 1956

हिमाचल प्रदेश सहकारी सभा ऋधिनियम, 1956 में संशोधन करने का

#### विधेयक

यह भारत गरातन्त्र के सातवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित किया जाए:—

- 1. संक्षिप्त नाम श्रौर प्रारम्भ.—(1) इस श्रधिनियम का नाम हिमाचल प्रदेश सहकारी सभा (संशोधन) श्रधिनियम, 1956 होगा।
  - (2) यह तुरम्त प्रचलित होगा।
- 2. हिमाचल प्रदेश सहकारी सभा श्रधिनियम, 1956 (श्रधिनियम संस्था 13, 1956) में से धारा 66 का निकाला जाना.—हिमाचल प्रदेश महकारी सभा श्रधिनियम, 1956 (श्रधिनियम संस्था 13, 1956) की धारा 66 निकाल दी जाए।

# उद्देश्यों तथा कारणों का विवरण

ग्रिधिनियम सं० 13, 1956 की धारा 66 में, जिसे निकालने की व्यवस्था की गई है, यह लिखा हुआ है कि केन्द्रीय शासन भारतीय राजपत्र में प्रधिसूचना द्वारा किसी किसा के लाभों पर देय कर विमुक्त कर सकेगा। इस धारा में जो विषय है उस का सम्बन्ध संघ सूची (संविधान की ग्रनुसूची, सूची 1-7) की प्रविध्ट सं० 82 से हैं श्रीर गवर्नमैंट ग्राफ पार्ट सी स्टेट्स ऐक्ट, 1951 की धारा 21 (1) को ध्यान में रखते हुए इस विषय में किसी प्रकार की विधि का निर्माण करना, राज्य की विधान सभाग्रों के ग्रिधिकार क्षेत्रान्तर्गत नहीं है। ग्रिधिनियम सं० 13, 1956 पर राष्ट्रपति की स्वीकृति इसी शर्त पर प्राप्त हुई थी कि राज्य शासन ग्रिधिनियम की धारा 66 को निरस्त करने की शीघ्र ही कार्यवाही करेगा। ग्रव इस संशोधन विधेयक द्वारा यह कार्यवाही की जा रही हैं।

Simla-4, the 4th October, 1956

No. LR.1-43/56.—In exercise of the powers vested in him under rule 98 of the Rules of Procedure of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, the Lt.-Governor is pleased to publish the Punjab Tobacco Vend Fees (H. P. Amendment) Bill, 1956, in English and Hindi, together with its objects and reasons for general information.

# The Punjab Tobacco Vend Fees (Himachal Pradesh Amendment) Bill, 1956

BILL

to amend the Punjab Tobacco Vend Fees Act, 1934, in its application to Bilaspur District

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title, extent and commencement.—(1) This Act may be called the Punjab Tobacco Vend Fees (Himachal Pradesh Amendment) Act, 1956.
  - (2) It extends to the Bilaspur District of Himachal Pradesh.

- (3) It shall come into force on such date as the State Government may, by a notification in the Official Gazette. appoint in this behalf.
- 2. Amendment of Section 1 of the Punjab Tobacco Vend Fees Act, 1934, as applied to Bilaspur District.—(1) After sub-section (1) of Section 1 of the Punjab Tobacco Vend Fees Act, 1934, as applicable to the District of Bilaspur, the following shall be inserted as sub-section (2), namely:—
- (2) It shall extend to all Municipalities, Notified Areas, Small Towns, Cantonments and Railway Stations.

#### STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Punjab Tobacco Vend Fees Act. 1934, was applied to Himachal Pradesh and Bilaspur by H. P. Application of Laws Orders and the Bilaspur Application Laws Orders respectively. The Punjab Tobacco Vend Fees Act, in its applications to Himachal Pradesh before 1st July, 1954, extended only to Municipalities, Notified Areas, Small Towns, Cantonments and Railway Stations. This Act in its applications to Bilaspur before 1-7-54 extended to the entire State of Bilaspur. On the merger of Bilaspur and Himachal Pradesh, the respective Laws in both the States continue. This brought about an anomalous position, i. e., in one district the Act was applied to rural areas also whereas in other districts it applied to Municipalities and other urban areas only.

The amending Bill seeks about uniformity in the application of the Act throughout the new State of Himachal Pradesh.

# पंजाब टबाको बैंड फोज़ (हिमाचल प्रदेश संशोधन) विश्वयक, 1956

पंजाब टबाको वंड फीज ऐक्ट, 1934 की बिलासपुर ज़िले में प्रयुक्ति के लिये उसमें संशोधन करने का विधेयक

यह भारत गणतन्त्र के सातवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में ग्रिधिनियमित किया जाये:—

- 1. संक्षिप्त नाम, प्रसार तथा प्रारम्भ (1) इस ग्रिधिनियम का नाम पंजाब टबाको वैंड फीज ऐक्ट (हिमाचल प्रदेश संशोधन) ग्रिधिनियम, 1956 होगा।
  - (2) इनका प्रमार हिमाचल प्रदेश के जिला बिलासपुर में होगा।
- (3) यह उस दिनांक से प्रचलित होगा जिसे राज्यशासन इस हेत् राजपत्र में ग्रधिसूचना द्वारा नियत करे।
- 2. पंजाब वंड फीज ऐक्ट, 1934, जैसा कि वह बिलासपुर ज़िले में प्रयुक्त हैं, उसकी धारा 1 में संशोधन —(1) पंजाब टवाको वैंड फीज ऐक्ट जैसा कि वह बिलासपुर जिले में प्रयोज्य हैं; उसकी धारा 1 की उपधारा (1) के पश्चात् उपधारा (2) के रूप ने निम्नलिखित रखा जाये, ग्रर्थात् :—
- (2) It shall extend to all Municipalities, Notified Areas, Small Towns, Cantonments and Railway Stations.

# उद्देश्यों और कारणों का विवरण

पंजाब टवाको वैंड फीज एक्ट, १६३४, हिलाक्ल प्रदेश तथा विलासपुर में क्रमश: हिमाचल प्रदेश एव्लीकेशन आफ लाज आईरम तथा विलासपुर एव्लीकेशन लाज आईर द्वारा प्रयुक्त हुआ था। प्रथम जुलाई से पूर्व हिमाचल प्रदेश में अपनी प्रयुक्ति के सम्बन्ध में, पंजाब टवाको वैन्ड फीज ऐक्ट का प्रसार केवल म्युनिसिपैलिटीज, नोटिफाइड एरियाज, स्माल टाउन कमेटीज, कैन्टो-मैन्टम तथा रेलवे स्टेशनों पर ही था। यह ऐक्ट १-७-१६५४ से पूर्व विलासपुर में अपनी प्रयुक्ति के सम्बन्ध में समस्त विलालपुर राज्य पर लागू होता था। विलासपुर तथा हिमाचल प्रदेश का मरजर होने पर, दोनों राज्यों की अपनी अपनी विधियां श्रचितित हैं। इससे एक अमामान्य परिस्थित पैदा हो गई अर्थात् एक जिले में अधिनियम देहाती क्षेत्रों में प्रयुक्त किया जाता है जब कि दूसरे जिलों में यह केवल म्युनिसिपैलटीज तथा अन्य शहरी क्षेत्रों में ही प्रयुक्त किया जाता है।

इस संशोधन विधेयक द्वारा हिमाचल प्रदेश के समस्त नए राज्य में उक्त श्रिधिनियम के प्रयोग को एक जैसा बनाना बांछित है।

LAKSHMAN DASS, Assistant Secretary (Judicial).

### भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासनः म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोर्टाफाइड ब्रौर टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग LAW DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 26th September, 1956

No. LR. 17-31/54.—In pursuance of Rule 8 of the Small Town Committee Election Rules, 1956, the Government hereby publishes the following list of symbols which may be used at elections of the Small Town Committee of Sunder Nagar.

#### LIST OF SYMBOLS

- Two bulls with yoke.
- Standing Lion.
- Horse and Rider.
- 5. Hut.
- 6. Rising sun.
- 7. Elephant.
- 8. Ears of Corn and a sickie.
- 9. Spade and stoker.
- 10. Flaming torch.
- 11. Lamp (Deepa).
- 12. Bow and arrow.
- 13. Railway engine.
- 14. Star.

H. R. MAHAJAN, Assistant Secretary (Local Self Government).

#### LOCAL SELF GOVERNMENT

NOTIFICATION Simla-4, the 29th September, 1956

No. LR. 62-10/56.—In pursuance of the provisions of section 33 (1)(a)(b) of the Punjab Municipal Act, 1911, as applied to Himachal Pradesh, the Municipal Committee, Solan, Mahasu District, has hereby delegated the powers detailed below to its President, Secretary and the Medical Officer of Health, with the prior approval of the Lt. Officer of Health, with the prior approval of the Lt.-Governor of Himachal Pradesh. These powers are delegated subject to the condition that any orders made in pursuance of such delegation shall be subject and the right of appeal to or revision by the Committee within thirty days.

A. To the President only of procedure.

Section 220:—Regarding powers in the event of non-compliance of the provisions of the said Act.

B. To the President and the Secretary.

Water supply:-

Section 101:—Regarding cutting off of water supply to premises where such supply is being misused.

Section 105:-Regarding repairs to reservoirs.

Sanitary and other purposes.

Section 119:-Regarding powers to require untenanted buildings becoming a secured or enclosed. nuisance to

-Regarding unauthorized buildings over Section 127:drains.

Section 129:-Regarding discharging of sewage.

Section 130:- Regarding making or altering of drains without authority.

Section 140:—Regarding provision troughs and pipes for rain water.

of procedure.

Section 207:-Regarding inspection of weights measures and seizure of false weights, etc.

To the President, Secretary and the Medical Officer of Health.

Sanitary and other purposes.

Section 113:—Regarding powers to require building, tanks and wells, etc., to be secured.

Section 114:-Regarding removal or repair of building in dangerous state.

Section 115:—Regarding paving and draining of cattle stancs and filthy land or building.

Section 126.—Regarding repair and closing of drains, privies, latrines, urinals and cess pools.

of procedure.

Section 206:—Regarding powers to inspect places for sale of food or drink, etc., and to seize unwholesome articles exposed for sale.

of Public Health.

Section 142:-Regarding removal of patients to hospital suffering from infectious diseases.

Section 145(b)&(c):—Regarding powers to dissinfect or destroy clothing and bed, etc., likely to retain infection.

To Medical Officer of Health only,

Section 116:—Regarding power to prohibit use of human habitation of buildings unfit for such use.

Regarding provision of drains and privies, Section 125:-

Section 143:-Regarding disinfection of buildings and articles.

Section 144:-Regarding penalty for letting infected houses.

Section 155:-Regarding failure to remove offensive matter.

Section 156:-Regarding depositing or throwing of earth or material of any description on road or in drains.

Section 157:-Regarding nuisance by children and

Section 205(b):-Regarding sewers and drains of buildings under construction.

> By order, H. R. MAHAJAN, Assistant Secretary.

# भाग 5-वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन

इश्तहार जोर मार्डर 5, रूल 20 जाव्ता दीवानी

ब म्रदालत जनाब ठा० चेत राम, ऐम० ए०, ऐल ऐल० बी०, सीनियर सब जज साहिब, जिला महास्, हिमाचल प्रदेश, कलेसटन शिमला-1 दावा दीवानी हुक्म इमतनाईं नं • 47/1 of 1956

(1) श्री किशन चन्द गिरी, (2) श्री पुरन चन्द गिरी चेलाश्री श्चम्बा दत गिरी, जात गोशाईं, सकना कोटगढ़, सब तहसील कुमारसैन, जिला महासू, हाल शिवाला बिलंडिन्ग शिमला ....मुहई।

#### वनाम

श्री कांशी राम पुत्र सिरया राजपूत, सकना अनुन, परगना धारठी, तहसील टियोग, हिमाचल प्रदेश।

- श्री किरपा राम पुत्र कानिया राजपुत, सकना ग्रनुन, परगना धारठी, तहसील टियोग, हिमाचल प्रदेश ।
- श्री कांशी राम पत्र रामदीया ब्राह्मण, सकना अनुन, परगना घारठी, तहसील टियोग, हिमाचल प्रदेश ।
- श्री चेत राम पुत्र भजन् राजप्त, सकना अनुन, परगना धारठी, तहसील ठियोग, हिमाचल प्रदेश ।
- श्री शिब लाल पुत्र राम सत्हे राजपूत, सकना अनुन, परगना धारठी, तहसील ठियोग, हिमाचन प्रदेश।
- श्री राम साहे उर्फ साहीया पुत्र करम दास राजपूत R/o कची, परगना धारठो, तहसील ठियोग, हिमाचल प्रदेशे।

- 7 श्री हरीया पुत्र वरीया कोली, सकना कची, परगना धारठी, तहसील टियोग, हिमाचल प्रदेश ।
- श्री परमा पुत्र जमन् कोली, सकना श्रनुन, परगना धारठी, तहसील ठियोग, हिमाचल प्रदेश । ....मुद्दालम

नोटिस बनाम :-श्री राम साहे उर्फ सहीया राजपूत, सकना कवी, परगना धारठी, तहसील ठियोग, जिला महास्,हिमाचल प्रदेश, मुद्दाला नं० 6।

उपरोक्त मुकदमा में श्री राम साहे मुद्दाला के नाम कई बार समन जारी किये परन्तु सब के सब अदम तामील वापिस आए, अदालत हजा को कामिला यकीन हो चका है कि मुद्दाला श्री राम साहे तामील से दीदा दानिसता गरेज करता है और रूपोश हो जाता है। लिहाजा मुद्दाला श्री राम साहे को बजरिया इश्तहार जेर आर्डर 5, रूल 20 जाव्ता दीवानी के तहत स्चित किया जाता है कि मिति 17-10-56 को कवल श्रज् दोपहर असालतन या वकालतन हाजिर आवे और मुकदमा की पैरवी करे वरना वसूरत दिगर कार्रवाई जाव्ता अमल में लाई जावेगी।

ग्राज मिति 1-10-56 को मेरे दस्तखत और मोहर ग्रदालत से जारी हुग्रा।

चेत राम,

मुद्रा

सीनियर सब जज।

# भाग 6- भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन श्रुत्य

भाग 7-भारतीय निर्वाचन-त्र्रायोग ( Election Commission of India) की वैधानिक त्र्राधसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिस्चनाएं ।

शन्य

**अनुप्रक** 

श्नय